

在赞岐市长尾西冢原地区,有一种从江户时代流传至今的奇特祭祀活动。

届时,年轻人身穿农耕服装,脸上涂满了厚重的墨汁和颜料,肩扛使用日常生活中 常见的竹子及稻草、茄子等蔬菜、花卉制作的素朴风格神轿,呼喊着"mottainai、 mottainai", 奔驰干神社境内和参拜道路上。

在连接着"御旅所(供神轿休息的场所)"的参拜道路上,抬轿的人们与先导的本神 轿碰撞,或反复跳进附近的水池中、或将当地族人和游客强行推入池中,这种荒蛮 举动引得现场游客发出巨大的欢呼声。

"Abare(荒蛮)神轿"是冢原稻荷神社祈求丰收和无病消灾的秋季例行祭祀。 据传,这个祭祀源于很久以前年轻人不被允许肩扛"饰神轿(本神轿)",于是自己使 用日常生活中常见的物品制作朴素风格的神轿,并抬着游行,前往当地族人的家 中。有句谚语,称"Abare神轿行走于田野即可丰收,肩扛Abare神轿即可无恙",因 为没有举行Abare神轿祭祀活动的年份出现了疫病和灾害,所以人们认为"Abare 神轿不出现,村庄即会荒芜",于是这项祭祀成为了传承百年以上的传统活动。









# 赞岐市孕育的伟人 平贺源内

平贺源内是本草学家、兰学家、发明家、艺术家......是一位在各种 领域发挥了才干的奇才。在志度地区有平贺源内纪念馆、平贺源 内故居和药草园,可现场观看摩擦起电机实物和绘画等展品。欢 迎前往平贺源内曾成长的城市,一睹那里的风情。

# 平贺源内是怎样的一个人? -

他在当时学习了现在称为药学及博 物学的知识,收集了可作为药品原材 料的物产,举办了日本首次药品展览 会。他还编篡了《物类品隲》,对出展 物产的性质、功效等进行了解说。

# - 发明家

贺源内的代表性· 发明之一,也是日 本第一座依靠摩 擦产生静电的发

桐木屐

平贺源内创作了"土用丑日"、牙膏"漱 石香"等各种广告标语。

产量傲居日本榜首

志度地区是桐木屐的产地,产量傲 居日本榜首。熟练工匠经过40道工 序制作的桐木屐坚固轻便,具有优

异的吸水性和保湿性,能够发挥脚

气和拇指外翻的预防效果,在健康 面也备受瞩目。如提前预约,还可

平贺源内以"福内鬼外"这一笔名 创作了大量"人形净琉璃(日本的 传统木偶剧)"作品。被称为江户前 净琉璃名作的《神灵矢口渡》至今 仍在上演。

观美感的陶器"源内烧",诞生了日 本第一种使用世界地图纹样的陶 器作品。





地址: 赞岐市志度 587-1 电话: 087-894-1684

关闭日:周一(如逢法定节假日,则顺延至次日)、 年假期间

停车场:13 车位

### 平贺源内故居

地址: 赞岐市志度 46-1 电话: 087-894-5513 营业时间:10时-16时

关闭日:周一(如逢法定节假日,则顺延至次日)、













2平贺源内纪念馆内销售的平贺源内纪念品

# **(本)** 关于观光租赁自行车的介绍

### "源"自行车

体验木屐带子的安装。

地址: 赞岐市志度 5382-33 电话:087-894-0306

休息日:周六、周日、法定节假日

营业时间:8时-17时

山西商店

出借时间:9时30分-16时30分

出借地点:平贺源内纪念馆

租赁费用:一般自行车/1,000 日元(含押金 700 日元) 电动助力车 /2,000 日元(含押金 1,000 日元 儿童一般自行车 /200 日元

※押金在返还车辆时退还。

※数量有限,建议提前垂询。

※出于安全原因,不办理儿童一般自行车的单独租赁。 咨询地点: 平贺源内纪念馆 087-894-1684

# 游客可使用观光租赁自行车进行城市游览。 您不妨体味微风轻抚的感觉,环游赞岐市。

# Quapark津田 租赁自行车(越野自行车)

出借时间:9时-18时 出借地点: Quapark 津田

租赁费用:3 小时/1,000 日元 6 小时 /1,500 日元

1天 /2,000 日元

※非住宿客人也可办理。

※数量有限,建议提前垂询。 咨询地址: Quapark 津田 0879-42-2521



